

<b>Zeitschrift:</b>	Le messager suisse : revue des communautés suisses de langue française
<b>Herausgeber:</b>	Le messager suisse
<b>Band:</b>	22 (1976)
<b>Heft:</b>	1
<b>Rubrik:</b>	Activités des Sociétés suisses à Paris

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Activités des Sociétés Suisses à Paris

## Pour les passionnés du football

- 18.01.76 F.C. Neuilly — Suisse Stade  
08.02.76 Suisse CLLL Montreuil  
(Stade Pershing, Terrain n° 7)  
15.02.76 ASAP UNESCO — Suisse  
(Polygone de Vincennes)  
22.02.76 Suisse — F.C. Ternes  
(Stade Pershing, Terrain n° 7)  
07.03.76 F.C. Les Lilas — Suisse  
(Stade municipal Av. J.-Jaurès  
Les Lilas)  
14.03.76 Abeille Rueil — Suisse  
(Stade Municipal du Parc —  
306, Av. Napoléon Bonaparte  
— Rueil)  
21.03.76 Suisse — Massif Central  
Stade Pershing, Terrain n° 7)  
28.03.76 AS St-Gratien — Suisse  
(Stade 16, rue des Cressonnières — St-Gratien)

- 11.04.76 Suisse — E.P.P. Gervaisienne  
(Stade Pershing, Terrain n° 7)

Pour les rencontres au Stade et au Polygone de Vincennes :

## RENDEZ-VOUS

- 08 h 30 Café « LE VINCENNES »  
ou (Métro Château de Vincennes) — Tél. DAU. 14 96  
09 h 30 Stade PERSHING (Vestiaires)  
— Tél. DAU 28 93

Pour tous renseignements, s'adresser au président M. Eberlé - Tél. 720.92.00. **SPECTATEURS et SPECTATRICES sont les BIENVENU(E)S. Nous comptons aussi sur VOUS (!) pour encourager notre équipe.**

\*\* A BIENTOT !

## PRO — TICINO

Banquet annuel, dimanche 18 Janvier 1975, à 13 h. 30 au GRAND HOTEL DU PAVILLON - 36, rue de l'Echiquier — 75010 PARIS.

## MENU

- L'Assiette de Hors d'Œuvre Variés  
Coulisbiac de Saumon  
La Pouarde Sauté aux Cèpes  
Les Pommes Noisette  
Les Tomates Provençales  
La Sélection de Fromages  
La Tranche Napolitaine  
Café — Filtre  
VINS

Le Blanc d'Alsace

« Les Ménétiers » Rouge Pavillon  
La matinée dansante avec Variétés se prolongera jusqu'à 21 heures.

**PRIX TOUT COMPRIS Fr. 55,—**

De la gaieté et de l'amitié !

Inscription :

Le Président : M. Claude BAGGI - 69,

boulevard Beauséjour — 75016 PARIS — (Tél. 520.90.64).

Le Trésorier : M. Aldo BECKERT - 31, rue Nationale — 75013 PARIS — (Tél. 583.00.81 - 333.72.88)

## Le Carnet du Messager Suisse

### Décès

#### Société Suisse de Gymnastique de Paris.

Après la mort de nos présidents A. Boillat et M. Vaterlaus la S.S.G.P. a de nouveau été frappée cruellement par le décès de son membre d'honneur

#### WILLY STOESSEL.

C'est le 24 Septembre 1975, à l'âge de 71 ans, qu'il a été enlevé subitement à l'affection des siens.

Notre ami Willy est entré en 1924 au sein de notre société, forte à ce moment de plus de 80 membres actifs. Il ne tarda pas à montrer une grande et fructueuse activité et ses qualités furent d'emblée remarquées.

Il participa avec la section à tous les concours et obtint bientôt, tant en France qu'en Suisse, de très beaux succès dans l'athlétisme, sa discipline préférée. Après un séjour de 3 ans à Barcelone il revint à Paris en 1931 et retrouva immédiatement le chemin du local et du stade. En 1933 Willy accepta le poste de secrétaire et l'année suivante celui de vice-président. La dernière couronne suisse qu'il a obtenue fut celle de la Fête Romande à Bulle en 1938 ; après c'était la guerre. Lors de la reprise, il faisait partie de notre section des actifs-vétérans.

En 1955 il a été nommé vétéran fédéral et, en 1973, notre société lui décerna le titre de membre d'honneur.

Depuis longtemps déjà Willy Stoessel s'était acquis une solide réputation professionnelle, l'amitié de ses pairs et une considération respectueuse de tous ceux qui le cotoyaient. Son brusque départ nous plonge dans l'affliction, car nous avions pour lui beaucoup d'estime et d'amitié. Son souvenir demeurera dans le cœur de tous les membres de notre société.

Je ne voudrais pas terminer cet hommage bien imparfait sans exprimer, au nom de la S.S.G. de Paris, à sa famille si durement éprouvée, spécialement à Heidi sa fidèle épouse tant dévouée, nos sentiments de profonde sympathie et nos condoléances sincères.

J. Frutiger  
Vice-Président.

Nous avons appris le décès de M. Edouard STEINER, décédé à Paris en juin dernier à l'âge de 73 ans après

18 mois de maladie. Depuis quarante ans, il gérait un commerce de chaussures à Paris, mais de cœur il restait avant tout Suisse et fier de l'être. — Selon ses vœux, ses cendres seront déposées dans la tombe familiale à Zurich, la ville de son enfance chère à son cœur.

La famille de Madame ROSENRENS, née Lucie BERTIN, vous fait part de son décès, survenu le 5 décembre 1975, à l'âge de 76 ans, en son domicile, 150, av. de la République, à Sainte-Geneviève-des-Bois.

Madame Georgette CHIESA, veuve de Monsieur Henri CHIESA, décédée le 15 Septembre 1975.

Ils ont été les propriétaires du Café « LE FRANÇAIS », 3, avenue de l'Opéra à Paris pendant plus de trente années, où quantité de Sociétés Suisses de Paris avaient trouvé un accueil amical pour leurs réunions.

## Union technique suisse — Section de Paris.

L'UNION TECHNIQUE SUISSE (U.T.S.) qui compte à l'heure actuelle plus de douze mille membres actifs, ingénieurs et architectes, ingénieurs-techniciens et architectes-techniciens, tiendra ses assises, au cours de l'année 1976, à Montreux aux dates suivantes : vendredi 21 mai, assemblée annuelle des délégués ; samedi 22 mai, assemblée générale de l'U.T.S. ; dimanche 23 mai, journée des vétérans. L'organisation matérielle de ces journées a été confiée à la section de Vevey de l'U.T.S., sous l'égide du secrétaire romand et des sections romandes.

Le savant français, Monsieur LEPRINCE RINGUET, a accepté de faire un exposé au cours de l'assemblée générale et, d'autre part, des rapporteurs traiteront de thèmes qui auront été étudiés auparavant au sein des sections. La section de Paris en particulier participera à un rapport relatif à l'effet KERVRAN, du nom du savant français, chimiste et biologiste contemporain.

L'assemblée générale annuelle de la section de Paris de l'U.T.S. se tiendra au cours du mois de mars 1976. D'autre part, la dernière assemblée des présidents des sections romandes de l'U.T.S. qui s'est tenue à Yverdon le 8 novembre 1975 et à laquelle la section de Paris était représentée, a désigné cette dernière pour organiser la prochaine assemblée des présidents des sections romandes de l'U.T.S., qui se tiendra à Paris au cours de l'automne de l'année 1976.

J.R.J.